



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.  
GENERAL

TD/415  
6 December 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Двенадцатая сессия  
Аккра, Гана  
20-25 апреля 2008 года

**ИТОГИ СОВЕЩАНИЯ ЭКСПЕРТОВ ПО ПОДГОТОВКЕ К ЮНКТАД XII:  
ОПРЕДЕЛЕНИЕ ВОПРОСОВ И ПРИОРИТЕТОВ ДЛЯ НАИМЕНЕЕ  
РАЗВИТЫХ СТРАН ПО ПРИНЯТИЮ РЕШЕНИЙ В ХОДЕ ЮНКТАД XII  
И В ПОСЛЕДУЮЩИЙ ПЕРИОД,**

**состоявшегося в Аруше (Объединенная Республика Танзания)  
22-24 октября 2007 года**

**Записка, препровожденная секретариатом ЮНКТАД**

## **I. ВВЕДЕНИЕ**

1. Совещание экспертов было созвано ЮНКТАД при финансовой поддержке правительств Австрии и Норвегии. Цель совещания заключалась в содействии участию наименее развитых стран (НРС) в подготовке к двенадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД XII). Совещанию экспертов было представлено исследование, подготовленное по просьбе ЮНКТАД, "Конкурентоспособность экспорта и развитие в наименее развитых странах" и национальные конкретные исследования по Бенину, Бутану, Буркина-Фасо, Бурунди, Мозамбику, Руанде, Сенегалу, Судану и Уганде. Этот исследовательский документ, а также национальные конкретные исследования послужили основой для обсуждения и итогового документа совещания экспертов. Совещание во многом содействовало НРС в определении вопросов, представляющих для них интерес в ходе ЮНКТАД XII и в последующий период, и в выработке единой платформы их взаимодействия со своими партнерами по торговле и развитию.

2. Совещание экспертов открыл Е.П. г-н Бэзил Мрамба, министр торговли, промышленности и сбыта Объединенной Республики Танзании; функции Председателя совещания выполнял г-н Арсени Балихута, посол и постоянный представитель Уганды в Женеве. Итоговый документ совещания содержится ниже и в соответствии с решением совещания экспертов станет частью документации ЮНКТАД XII и совещания министров НРС, которое планируется провести в ходе Конференции.

## **II. ПЕРЕГОВОРНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ДЛЯ НРС В ПРОЦЕССЕ ПОДГОТОВКИ И НА ЮНКТАД XII**

### **A. Подтема 1: Повышение согласованности в разработке глобальной политики на всех уровнях, включая вклад региональных подходов в интересах обеспечения устойчивого экономического развития и сокращения масштабов нищеты**

#### **1. Вызовы для НРС в условиях глобализации**

3. В настоящее время складывается консенсус в отношении того, что процесс глобализации создает для всех народов, стран и регионов мира как возможности, так и вызовы. НРС еще предстоит использовать все блага глобализации, и они отстают от других развивающихся стран, в частности, в экономическом росте, научно-техническом прогрессе и росте доходов. Нынешняя форма роста не ведет к структурной трансформации в этих странах, а его устойчивость не достигнута и поныне.

4. Маргинализация НРС очевидна из-за их пренебрежимо малой доли в мировой торговле, международных инвестициях, финансовых потоках и технологиях. НРС, имея почти 12% глобального населения, в 2005 году вносили в глобальное производство лишь 0,69%<sup>1</sup>. Их доля в мировом экспорте товаров также сократилась с 2,95% в 1950 году до 0,67% в 2004 году; а в 2000-2002 годах сократилась и номинальная стоимость товарного экспорта 23 НРС<sup>2</sup>. В настоящее время доля НРС составляет порядка 0,5% мирового экспорта и 0,7% мирового импорта. Несмотря на мощную интеграцию рынков, в НРС происходит либерализация без технологического обучения и инноваций.

5. Вызовы, с которыми сталкиваются НРС, многогранны и сложны. В их числе: а) массовая нищета и слаборазвитость, б) неразвитость инфраструктуры, с) слабый производственный потенциал, d) недостаточный институциональный и технологический потенциал, e) низкая производительность труда, f) слабая статистическая база, g) "утечка умов" и h) недостаток внутренних ресурсов для развития. Они еще больше усугубляются: а) внутренней нестабильностью и конфликтами, б) политической нестабильностью, с) опустыниванием, засухой и деградацией земель, d) высоким демографическим ростом и e) плохим состоянием здоровья. Все это сдерживает перспективы роста и развития НРС. Кроме того, большинство НРС - внутриконтинентальные страны, а некоторые страны НРС - малые островные развивающиеся государства. Это физическое препятствие и высокие расходы на транзитные перевозки, связанные с этим, еще более уменьшают возможности НРС производить и торговать на региональных и международных рынках, что подрывает их международную конкурентоспособность.

6. Однако НРС демонстрируют неодинаковые показатели развития. В последние годы несколько НРС добились определенного прогресса в достижении согласованных показателей по начальному образованию, ликвидации гендерных различий в образовании и в достижении 7-процентного прироста ВВП<sup>3</sup>. Этот скромный прогресс в некоторых областях сопровождался совершенствованием политики стран, ростом мировых товарных цен и укреплением партнерства с международным сообществом.

---

<sup>1</sup> Key Development Data and Statistics, World Bank Database, 2005 ([www.worldbank.org/DATASTATISTICS](http://www.worldbank.org/DATASTATISTICS)).

<sup>2</sup> World Trade Organization (WTO) 2006 Trade Report.

<sup>3</sup> Речь идет о согласованном показателе прироста валового внутреннего продукта (ВВП), содержащемся в Программе действий для НРС на десятилетие 2001-2010 годов, которая была принята на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по НРС (КНРС-3) в Брюсселе в 2001 году.

## **2. Меры и политика, необходимые на всех уровнях**

7. Не существует простого, единообразного и универсального решения, которое позволило бы НРС остановить и обратить вспять их продолжающуюся маргинализацию. НРС следует выработать свои собственные и внутренние стратегии и политику, основанные на их конкретных социально-экономических условиях, ресурсной базе, институциональном потенциале и общих местных условиях. Им следует взять на себя главную ответственность за разработку и осуществление своей политики и стратегий развития.

8. Чтобы НРС могли в большей степени воспользоваться выгодами глобальной интеграции, им необходимо диверсифицировать свою экономическую базу на основе развития производства товаров и услуг с более высокой добавленной стоимостью, что ведет к структурной трансформации. Им следует также содействовать развитию частного сектора создавая для них благоприятную среду на основе стабильной налоговой и денежно-кредитной политики, стабильных инвестиционных режимов и надежных финансовых систем.

9. Однако одних только усилий и политики стран окажется недостаточно для реального решения сложных проблем развития, с которыми сталкиваются НРС. Необходимы глобальные действия как для обеспечения того, чтобы возможности глобализации приносили пользу людям в бедных странах, так и для защиты от рисков уязвимости и изоляции, с которыми ныне сталкиваются НРС. Это должно включать, в частности: а) преодоление "цифрового разрыва" и разрыва в знаниях, б) открытие рынков богатых стран для товаров и услуг НРС, в) предоставление финансовых ресурсов, в том числе на основе официальной помощи развитию (ОПР) и уменьшение бремени задолженности, и д) выстраивание мер международной поддержки с учетом потребностей и приоритетов НРС.

10. В последнее время внешнеэкономическая среда продемонстрировала некоторые улучшения для НРС. Мировые товарные цены на их важнейшие экспортные товары продолжали расти, а иностранная помощь в период 1999-2004 годов более чем удвоилась<sup>4</sup>. Приток прямых иностранных инвестиций (ПИИ) в НРС также продемонстрировал в последние годы некоторый рост, достигнув в 2005 году 9,7 млрд. долл., хотя приток ПИИ по-прежнему во многом концентрируется в нескольких странах и секторах.

---

<sup>4</sup> UNCTAD *Least Developed Countries Report* 2004, 2006.

11. Следует удвоить усилия по удержанию недавнего прогресса, руководствуясь духом партнерства и совместной ответственности, чтобы значительно улучшить показатели НРС в области уменьшения бедности. Для этого НРС и их партнерам по развитию следует стремиться к повышению качества роста, который должен быть охватывающим всех, основанным на участии и устойчивым. НРС и их партнерам по развитию следует также предпринять усилия по обеспечению возросшей взаимной ответственности в вопросах сотрудничества в целях развития на основе создания эффективных механизмов контроля и оценки на национальном уровне.

### **3. Согласованность политики**

12. Международная политика и нормы, регламентирующие вопросы торговли, инвестиций, финансов и окружающей среды, должны функционировать в согласии и в увязке с национальной политикой и стратегиями, включая документы о стратегиях уменьшения бедности (ДСУБ). Во многих НРС ДСУБ представляет собой базу координации политики стран и доноров. Однако увеличение числа несоординированных программ и политики привело во многих НРС к "перегрузке политики и процессов". Правительства этих стран стремятся к реализации различных международных механизмов сотрудничества параллельно со своими стратегиями и политикой национального развития.

13. В большинстве случаев цели и задачи различных механизмов политики и программ часто рассматриваются как конкурирующие друг с другом - а не дополняющие друг друга, - как прямо указано в Парижской декларации по эффективности помощи, поэтому срочно необходимо обеспечить согласованность и последовательность, а также укрепить координацию между различными инициативами, стратегиями и мерами политики на национальном, региональном и международном уровне.

14. Соглашения об экономическом партнерстве (СЭП) с Европейским союзом могут иметь важное значение для получающих помощь НРС. Заключая СЭП, НРС должны стремиться к обеспечению того, чтобы эти соглашения были согласованы и соответствовали их стратегии и политики, а также многосторонним торговым соглашениям. В частности, СЭП должны: а) содействовать достижению их целей развития, в частности, на основе укрепления их производственного потенциала, включая передачу технологий, знаний и технологических ноу-хау, б) содействовать консолидации региональных интеграционных процессов и в) содействовать притоку ПИИ, в том числе их секторальной направленности. Кроме того, могут потребоваться гибкие положения и длительные переходные периоды для сведения к минимуму издержек и потенциально негативного воздействия перестройки и реформы в НРС.

## **В. Подтема 2: Ключевые вопросы торговли и развития и новые реалии в географии мировой экономики**

### **1. Вызовы торговой политики для НРС**

15. За последние несколько десятилетий большинство НРС проводят масштабные экономические реформы и программы структурной адаптации, нацеленные главным образом на либерализацию торговли. Торговля способна служить локомотивом роста, а либерализация торговли может создавать существенные положительные результаты, однако только тогда, когда страны имеют необходимую инфраструктуру и институты, лежащие в основе энергичного реагирования предложения.

16. Для НРС либерализация торговли не принесла значительных социально-экономических выгод и структурной трансформации. Наоборот, их доля в мировой торговле за последние годы продолжала снижаться и остается незначительной, составляя в 2002-2005 годах в среднем 0,5% мирового экспорта и 0,7% мирового импорта.

17. Либерализация торговли в НРС должна быть постепенной, более продуманной и предусматривать надлежащую последовательность, исходя из конкретных обстоятельств каждой страны. Она должна быть увязана с развитием производственного потенциала и соотноситься с приоритетами и целями развития проводящих ее стран.

18. Самое важное условие наращивания экспорта и привлечения ПИИ в производственные сектора – улучшение внутреннего делового климата, включая обеспечение государством общественных благ. НРС добились впечатляющего прогресса в обеспечении макроэкономической стабильности и либерализации торговли. Им следует предпринять дальнейшие усилия по продолжению и углублению своих усилий по проведению реформ, включая структурные и институциональные реформы.

19. Торговлю следует включить в национальную политику и стратегии развития, включая ДСУБ, должным образом увязав ее с ними. Однако стратегии уменьшения бедности в НРС должны уделять особое внимание наращиванию производственного потенциала и созданию новых возможностей занятости.

### **2. Международные меры поддержки**

20. Более активное вовлечение НРС в мировую экономику в рамках тщательно продуманного процесса либерализации, сопровождаемого увеличением помощи в укреплении возможностей экономики страны адаптироваться к новым торговым

возможностям и реагировать на них, может внести существенный вклад в рост и развитие экономики НРС.

21. В этой связи нынешние переговоры Дохийского раунда ВТО необходимо дополнить значительной помощью в интересах торговли для НРС. Инициатива "Помощь в интересах торговли" должна включать связанную с торговлей техническую помощь в целях расширения возможностей разработки при инициативе снизу торговой политики, участия в торговых переговорах и осуществления торговых соглашений. Она должна также включать содействие наращиванию производственного потенциала, включая связанную с торговлей инфраструктуру. Расширенные комплексные рамки связанной с торговлей технической помощи для НРС (РКР), служащие важным механизмом укрепления институционального потенциала НРС, следует и далее укреплять на основе инициативы "Помощь в интересах торговли".

22. Торговые преференции имеют огромное значение инструмента запуска обрабатывающего сектора некоторых НРС, прежде всего в текстильной и швейной отраслях, где преференциальная маржа остается значительной и где НРС обладают потенциальными сравнительными преимуществами. Необходимо, в частности, предпринять усилия по выработке более простых, гибких и либеральных правил происхождения для НРС.

23. Кроме того, необходимо и далее улучшать и сделать более предсказуемыми и устойчивыми условия доступа НРС на рынки, для чего следует устранить остающиеся тарифные и нетарифные барьеры, однако менее строгими правилами происхождения расширить товарный охват и упростить административные процедуры, связанные со Всеобщей системой торговых преференций (ВСП) и другими механизмами доступа на рынки. В этой связи решения, принятые на министерском совещании ВТО в Гонконге (Китай) о беспошлинном и неквотируемом доступе на рынки для товаров, происходящих из НРС, следует выполнить как можно скорее, желательно к 2008 году. Также необходимо упростить административные процедуры, касающиеся ВСП и других механизмов доступа на рынки. Особый и дифференцированный режим в пользу НРС, кроме того, должен стать функционирующим, более эффективным, устойчивыми и обязательным.

24. Признано, что либерализация тарифов по принципу наиболее благоприятствуемой нации (НБН) может привести к эрозии преференциальной маржи, которой пользуются НРС. В этой связи переговоры в ВТО должны предусматривать положения о решении проблемы эрозии преференций, включая более длительные периоды осуществления

тарифных снижений по товарам, названным НРС в качестве уязвимых для эрозии преференций.

25. Ввиду растущей важности экспорта услуг из НРС механизмы особого режима НРС на переговорах в ВТО по торговле услугами должны быть полностью осуществлены. В этой связи необходимо устанавливать приоритет способов поставки, представляющих интерес для НРС с точки зрения экспорта, прежде всего перемещения физических лиц по способу 4.

26. В развивающемся мире получают распространение также региональные экономические и торговые группы. Только в одной Африке имеется около 30 региональных групп, и в среднем каждая из 53 стран континента является членом 4 (обычно перекрывающихся) групп. При этом официальные внутриафриканские торговые потоки по-прежнему крайне малы, менее 10%. Недостаток региональных торговых блоков в том, что они вводят сложные правила происхождения и дискриминационные торговые налоги, которые ведут к потере возможностей торговли или к ее переключению. Следует предпринимать усилия по углублению региональной интеграции, в частности для упрощения правил происхождения и торговых налогов, а также для согласования торговой политики с другими направлениями политики и стратегиями развития.

27. СЭП могут быть связаны со значительными издержками для Группы африканских, карибских и тихоокеанских государств (АКТ), связанными с потерей тарифных доходов, уменьшением внутрирегиональной торговли, повышением нагрузки на местное сельское хозяйство, промышленность и сектор услуг. Эти возможные негативные последствия СЭП скорее всего перевесят потенциальные преимущества более широкого доступа к рынку Европейского союза, в частности в свете в целом более низких уровней тарифов НБН Европейского союза. СЭП также могли бы потребовать от НРС введения торговых правил и обязательств, которые выходят за рамки ныне действующих многосторонних торговых соглашений (МТС) в таких областях, как Соглашение по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (ТАПИС), инвестиции и услуги.

28. Сложная и дорогостоящая процедура присоединения к ВТО выходит за рамки возможностей НРС в плане финансовых, технических и людских ресурсов. НРС, которые находятся в процессе присоединения к ВТО, необходимо предоставить надлежащую финансовую и техническую помощь для адаптации и наращивания своего институционального, регулятивного и административного потенциала. Процессы, процедуры и требования присоединения должны быть поэтому упрощены и адаптированы к потребностям и целям развития НРС. Присоединяющиеся НРС не должны принимать

на себя обязательств, которые выходят за рамки обязательств, уже принятых развивающимися странами - членами ВТО.

29. ЮНКТАД следует продолжить и активизировать содействие, предоставляемое его НРС, вступающим в ВТО. В этой связи ЮНКТАД в сотрудничестве с соответствующими организациями будет стремиться к проведению рассмотрения руководящих принципов присоединения НРС, согласованных в 2002 году в ВТО, чтобы изучить вопрос о том, придерживаются ли члены ВТО духа и буквы этих руководящих принципов и содействуют ли эти руководящие принципы присоединению НРС к ВТО.

30. Необходимо укрепить сотрудничество Юг-Юг, прежде всего Глобальную систему торговых преференций между развивающимися странами (ГСТП), учитывая особые потребности и перспективы НРС в области торговли и экономики.

31. ЮНКТАД следует анализировать возможности, вытекающие из гибкости, предоставленной НРС в МТС, с тем чтобы дать им возможность в большей степени воспользоваться положительными результатами таких соглашений.

### **3. Сырьевые товары и диверсификация экспорта**

32. Диверсификация не только расширяет возможности создания рабочих мест и уменьшения бедности, но и повышает устойчивость экономики страны по отношению к внешним шокам, тем самым делая доходы более стабильными и предсказуемыми. Она также может способствовать научно-техническому прогрессу и эффективности и росту производительности труда и доходов. Что самое важное, успешная диверсификация экспорта не только указывает на технологическую модернизацию и приобретение знаний, но и способствует им.

33. НРС могут также получить динамический выигрыш и добиться уменьшения бедности, в частности, в результате развития такого нетрадиционного экспорта, как садоводство, рыболовство и туризм. Кроме того, для многих НРС имеются значительные возможности присоединения к группе добившихся успеха экспортеров сельскохозяйственного сырья, прежде всего на рынках особых товаров и нишевых рынках. Однако большинство экспорта НРС сталкиваются с активной конкуренцией и должны удовлетворять высоким требованиям рынков развитых стран в плане качества и сроков поставки. Партнерам НРС по развитию и торговле следует предоставить НРС техническое и финансовое содействие, чтобы помочь им в выполнении требований безопасности для потребителей и промышленности. Им также следует предпринять

усилия по согласованию своих национальных стандартов со стандартами, согласованными на международном уровне.

34. НРС могут также в значительно большей степени использовать возможности наращивания своего традиционного сырьевого экспорта как минералов, так и сельскохозяйственного сырья, если им удастся реальным образом ограничить "рентоискательство". В настоящее время для некоторых НРС открываются возможности, создаваемые ростом сырьевых и топливных цен.

35. Главная задача торговой политики НРС, зависящих от сырья, должна заключаться в модернизации их добывающего сектора в сочетании с энергичной стратегией поощрения экспорта для реализации динамических меняющихся сравнительных преимуществ, которая в свою очередь может быть частью стратегии диверсификации за счет экспорта трудоемкой продукции.

36. Глобальная отрасль туризма также характеризуется высокой конкуренцией, и для достижения успеха страна должна пройти проверку на рынке в плане привлечения туристов на основе предоставления качественного товара, включая транспортные услуги, размещение, развлечения и безопасность. Еще одно перспективное, но во многом недоиспользуемое направление потенциальных сравнительных преимуществ некоторых НРС - конторские услуги, такие, как телефонные центры обслуживания и обработка данных.

37. ЮНКТАД следует активизировать свою работу в области сырья в сотрудничестве, в частности, с Общим фондом для сырьевых товаров, Международным торговым центром ЮНКТАД/ВТО, а также другими соответствующими органами по следующим направлениям: улучшение доступа к рынкам и надежность поставок, наращивание диверсификации и создание добавленной стоимости, повышение конкурентоспособности в производстве сырья, укрепление систем сбыта и рыночных структур, а также обеспечение эффективного участия всех заинтересованных сторон.

**С. Подтема 3: Улучшение благоприятных условий на всех уровнях для укрепления производственного потенциала, торговли и инвестиций: мобилизация ресурсов и использование знаний в интересах развития**

**1. Вызовы для НРС**

38. Развитие производственного потенциала - залог диверсификации экономики и экспорта, устойчивого экономического роста и реального уменьшения бедности в НРС.

Однако формирование производственного потенциала требует от НРС решения колоссальных проблем, связанных главным образом с нехваткой надлежащих финансовых средств для развития, низкой нормой накопления и инвестирования, низким уровнем научно-технического развития, нехваткой управленческих кадров и квалифицированных людских ресурсов, - что вместе взятое подрывает их международную конкурентоспособность.

39. Кроме того, большинство НРС - это либо внутриконтинентальные, либо малые островные развивающиеся государства. Такие географические ограничения приводят к колоссальным транспортным и транзитным издержкам по экспорту и импорту, что вызывает еще большую эрозию их возможностей вести торговлю и конкурировать на мировом рынке. Маловероятно, что НРС смогут добиться устойчивого и динамичного экономического роста без структурных преобразований, сопровождающихся развитием производственного потенциала в интересах диверсификации и международной конкурентоспособности.

## **2. Действия и меры поддержки, необходимые на всех уровнях**

40. При поддержке международного сообщества, в частности доноров, НРС следует предпринять усилия для того, чтобы преобразовать вызовы внутриконтинентального положения в возможности на основе развития и активизации региональной интеграции и модернизации их инфраструктуры транзитного транспорта в том числе с использованием информационно-коммуникационных технологий (ИКТ).

41. Общая замедленность структурных преобразований и исключительно низкие темпы роста производительности труда в НРС вместе взятых стали результатом медленного восприятия научно-технических знаний и недостаточности инноваций в их экономике. Необходима благоприятная среда для возглавляемого частным сектором роста при уделении особого внимания характеру отечественных фирм, внутренним финансовым системам и внутренним системам выработки знаний. Успех развития производственного потенциала зависит от наличия фирм, которые способны инвестировать, обучаться и вводить инновации.

42. Для того чтобы НРС и их население могли обладать инфраструктурой, технологией и знаниями, необходимо дать ответ на множество вызовов на национальном, региональном и международном уровне. На национальном уровне НРС необходимо попытаться выработать соответствующую политику уменьшения остроты проблем недостаточности активов на основе государственной поддержки и ряда институциональных и основанных на участии подходов. Однако создание социальной и

экономической инфраструктуры, включая транспорт, телекоммуникации, школы, здравоохранение и энергоснабжение, особенно в сельских районах, требует поддержки их партнеров по развитию.

### **3. Мобилизация ресурсов в интересах развития**

43. В краткосрочном и среднесрочном плане НРС и другим структурно уязвимым странам потребуется и далее в более значительных масштабах опираться на внешние заемные средства - главным образом в виде ОПР и другой безвозмездной помощи для финансирования их потребностей в области развития, включая расширение производственного потенциала, - чем на привлекаемые внутри страны ресурсы и приток частного капитала.

44. Партнерам по развитию (странам-донорам), которые еще не сделали этого, следует предпринять дополнительные усилия по достижению особых показателей ОПР в 0,15-0,2% их соответствующего национального валового дохода (ВНД) для НРС к 2010 году. Условия предоставления помощи не должны ограничивать политический выбор стран-получателей. В рамках мер международной поддержки НРС необходимо восстановление балансов приоритетов между развитием социального сектора и связанными с производством вопросами при большем акценте на последнем.

45. Необходимо также координировать помощь развитию, сделать ее более предсказуемой и увязанной с целями, которые внесут непосредственный вклад в рост и развитие НРС. В этой связи крайне желательно серьезно улучшить методы проведения политики помощи, чтобы НРС могли с большей самостоятельностью использовать государственные финансы. Это предполагает соблюдение международно согласованной Римской декларации (2003 года) и Парижской декларации (2005 года) об эффективности помощи: приверженность, гармонизация, согласование, результаты и взаимная подотчетность, которые во все большей степени рассматриваются как важные факторы легитимности национальных планов развития. Странам-донорам, которые не подписали Парижскую декларацию, настоятельно предлагается принять сходные меры.

46. Со своей стороны НРС следует продемонстрировать приверженность продуманным стратегиям развития и делу эффективной и целенаправленной мобилизации и использования внутренних ресурсов. Это должно сопровождаться улучшением политического, экономического и корпоративного управления, свободными и справедливыми выборами, уважением прав человека и свободы слова, а также передачей политической власти на основе политической или экономической децентрализации.

47. НРС следует также выработать эффективную социальную политику, добиваясь того, чтобы повышение динамики роста отвечало интересам бедных и чтобы положительные результаты такого роста справедливо распределялись между бедными и уязвимыми группами общества. Слишком часто в прошлом экономический рост в НРС не "просачивался" к бедным. Рост в интересах бедных также должен подкрепляться повышением качества управления на основе большей прозрачности и подотчетности государственной политики.

48. Огромное значение имеют ПИИ и другие формы передачи технологии. НРС активно проводят политику, нацеленную на привлечение и реализацию положительных результатов ПИИ как средства приобретения капитала и технологии, создания рабочих мест и возможностей экспорта. Аналогичные усилия следует предпринимать для повышения роли и вклада отечественных капиталовложений, чтобы можно было предотвратить эффект "вытеснения" отечественных производителей товаров и услуг. Доноры также могут сыграть роль катализатора на основе предоставления технической помощи и финансирования инфраструктуры.

49. В свете растущего экономического значения для ряда НРС переводов граждан, живущих и работающих за рубежом, необходимо усиление и координация усилий международного сообщества по поощрению каналов, механизмов и международной политики снижения транзакционных издержек, сдерживающих использование переводов как источника финансирования развития в соответствующих странах. Интенсификацию или перераспределение переводов в интересах систем производственных инвестиций необходимо рассматривать как желаемую цель политики.

**D. Подтема 4: Укрепление ЮНКТАД: повышение ее роли в деле развития, увеличение отдачи и повышение институциональной эффективности**

50. ЮНКТАД призвана сыграть важную роль в решении стоящих перед НРС проблем развития на основе своих функций по проведению исследований и анализу политики. Это в частности должно содействовать улучшению основного содержания национальных стратегий и политики развития, а также международных мер поддержки НРС, которое должно обеспечить более устойчивый рост и развитие.

51. ЮНКТАД следует укрепить свою деятельность по анализу политики и формированию консенсуса в пользу НРС. Ее необходимо дополнить финансовой и технической поддержкой, призванной обеспечить эффективное участие делегаций НРС в работе крупных конференций и межправительственных совещаний ЮНКТАД.

52. ЮНКТАД следует также приступить к осуществлению динамичной и актуальной стратегии работы с директивными органами, исследовательскими и академическими институтами, действующими лицами частного сектора и организациями гражданского общества в НРС. Это позволит ей служить форумом диалога и взаимодействия, нацеленного на улучшение основного содержания национальной политики и расширение возможностей НРС по ее формированию. Необходимо структурированное и регулярное взаимодействие между секретариатом ЮНКТАД и национальными и/или региональными институтами, в частности, в концептуализации исследовательской работы, интеграции национальной и региональной перспективы, а также распространении конечных продуктов исследовательской работы в НРС.

53. ЮНКТАД следует разработать и развивать деятельность по техническому сотрудничеству и формированию потенциала в интересах НРС, основываясь на результатах своих функций исследований и анализа политики, и осуществлять их в соответствии с целями и приоритетами НРС. Это позволит им вносить реальный вклад в институциональное и техническое формирование потенциала и в усилия по развитию людских ресурсов НРС, а также добиться максимальной отдачи такой деятельности в плане развития.

54. Деятельность ЮНКТАД по формированию потенциала и техническому сотрудничеству в НРС необходимо дополнить предсказуемым и устойчивым финансированием. Поэтому ЮНКТАД следует предпринять дополнительные усилия по созданию сращения своих различных видов деятельности по техническому сотрудничеству, включая разработку финансируемых несколькими донорами многолетних программ. Это будет способствовать большей преемственности и устойчивости развития людских ресурсов и формирования потенциала в НРС.

55. ЮНКТАД следует оказывать содействие НРС в наращивании их внутреннего статистического потенциала, включая развитие баз данных по потенциальным возможностям экспорта и рыночной информации, в частности, для их торговли товарами и услугами.

56. Целевой фонд ЮНКТАД-НРС остается важным механизмом инициирования разработки и осуществления деятельности по техническому сотрудничеству и формированию потенциала в НРС. Налицо срочная необходимость регулярного пополнения Целевого фонда, включая диверсификацию источников финансирования, поскольку к настоящему времени взносы делают только несколько доноров.

57. При поддержке государств - членов ЮНКТАД следует также разработать методические рамки отслеживания и оценки реального воздействия ее политической и исследовательской работы, а также деятельности по техническому сотрудничеству и формированию потенциала, прежде всего на уровне стран и регионов, а также регулярно сообщать об этом Совету по торговле и развитию.

58. Генеральным секретарем ЮНКТАД уже приняты важные и обнадеживающие меры в правильном направлении по укрупнению направлений и укреплению работы Отдела по Африке, наименее развитым странам и особым программам. Ему следовало бы при поддержке государств-членов далее укрепить Отдел, выделив соответствующие людские и финансовые ресурсы, чтобы тот мог в полной мере выполнять свои обязанности и функции.

-----